

Uso do serviço SMS

olivetti

REALIZADO/PUBLICADO/FABRICADO POR:

Impresso na Tailândia.

Olivetti S.p.A. con unico azionista

Código do manual do utilizador: 259768E

Gruppo Telecom Italia

Direzione e coordinamento di Telecom Italia S.p.A.

Data de publicação: Janeiro de 2007.

Copyright © 2007, Olivetti

Todos os direitos reservados. Não é permitido fotocopiar, reproduzir nem traduzir em outras línguas nenhuma parte deste manual sem a autorização prévia por escrito da Olivetti S.p.A.

Com o telecopiador e o telefone portátil, é possível **enviar e receber mensagens (SMS) e guardar** até a 40 mensagens, dentre as quais: 5 escritas e enviadas, 5 escritas e ainda não enviadas e 30 recebidas.

NOTA

Para **informações detalhadas sobre o serviço SMS**, aconselhamos a **contactar o gestor da rede telefónica** à qual está ligado.

PARA ACTIVAR O SERVIÇO SMS

Este procedimento pode ser realizado unicamente pelo telecopiador.

NOTA

A activação do serviço SMS pode exigir que o gestor da rede telefónica tenha habilitado a função de Identificação do número chamador (CLIP): contacte o gestor para maiores informações.

IMPORTANTE

Para **activar** o serviço SMS, deve **definir**, quer para enviar, quer para receber as mensagens, alguns **números estabelecidos pelo "Centro de Serviços SMS" e fornecidos pelo seu gestor da rede telefónica**. Depois de ter activado o serviço, pode enviar e receber mensagens (SMS) toda a vez que desejar.

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS
ENVIAR SMS ◆

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS
CONFIGURAÇÃO ◆

3. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

CONFIGURAÇÃO
N. CENTRO SERV. ◆

4. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

N. CENTRO SERV.
CENTRO SERV. TX ◆

5. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

CENTRO SERV. TX
XXXX

Se o número que aparece na linha inferior do visor corresponde ao fornecido pelo seu gestor de rede, passe directamente ao ponto 7, caso contrário, passe ao ponto seguinte.

6. Marque directamente no teclado numérico o número fornecido pelo seu gestor de rede.

Para isso, carregue nas teclas:



7. Para confirmar o número, carregue na tecla:



No visor, aparece:

N. CENTRO SERV.
CENTRO SERV. TX ◆

8. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

N. CENTRO SERV.
CENTRO SERV. RX ◆

9. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

CENTRO SERV. RX
XXXX

Se o número que aparece na linha inferior do visor corresponde ao fornecido pelo seu gestor de rede, passe directamente ao ponto 11, caso contrário, passe ao ponto seguinte.

10. Marque directamente no teclado numérico o número fornecido pelo seu gestor de rede.

Para isso, carregue nas teclas:



11. Para confirmar o número, carregue na tecla:



12. Para repor o telecopiador no estado de espera inicial, carregue na tecla:



13. Se, ao contrário, desejar voltar uma função para trás, carregue na tecla:



c

PARA ENVIAR MENSAGENS (SMS)

Para além de enviar mensagens (SMS) de no máx. 160 caracteres cada uma, pode:

- solicitar a notificação de entrega da mensagem.
- garantir um funcionamento correcto do serviço SMS, se os destinatários tiverem mais que um aparelho ligado à mesma linha telefónica.
- programar um período de tempo durante o qual o Centro de Serviços mantém uma mensagem (SMS) que não conseguiu entregar (máx. 63 semanas).

PARA DIGITAR E ENVIAR UMA MENSAGEM (SMS)

PARA DIGITAR E ENVIAR UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELECOPIADOR

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS

ENVIAR SMS



2. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

TEXTOSMS

160

—

3. Digite o texto da mensagem (máx. 160 caracteres).

Para isso, carregue nas teclas



para introduzir os seguintes números e caracteres:

Tecla 1 = @ espaço 1 . / -

Tecla 2 = a b c â ã æ à ç 2 Γ

Tecla 3 = d e f è É é 3 Δ Φ

Tecla 4 = g h i ì 4

Tecla 5 = j k l 5 Λ

Tecla 6 = m n o ñ ò Ø ò 6

Tecla 7 = p q r s β 7 Π Σ

Tecla 8 = t u v ü ù 8

Tecla 9 = w x y z 9

Tecla 0 = espaço + & / % 0 € £ ¥ \$ ¿ § ¡ ¢ Ψ Ω



para introduzir os seguintes símbolos especiais:

Tecla * = * espaço ~ . / \ , ; _ : ' " ? !

Tecla # = # & % + \$ < = > @ () ^ | [] { }



Para passar das letras maiúsculas para as letras minúsculas e vice-versa.



Para fazer o cursor deslizar sobre os caracteres alfanuméricos já digitados ou para deixar um espaço vazio.



c

Para cancelar o carácter à esquerda do cursor. Se mantido carregado, apaga todo o texto da mensagem. Durante a introdução do texto, na parte superior direita do visor, aparece o número máximo de caracteres que pode introduzir (160). Este número diminui a cada carácter introduzido. Dessa forma, poderá saber quantos caracteres introduziu e quantos pode ainda introduzir.

4. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

DIGITA NÚMERO

—

5. Marque o número do correspondente directamente do teclado numérico. Para isso, carregue nas teclas:



6. Se o desejar, pode efectuar a busca do número ou do nome do correspondente através da agenda telefónica (consulte o "Manual de instruções" do telecopiador, capítulo "Operações para a transmissão e a recepção").

Para isso:

1. Carregue na tecla

2. Carregue nas teclas para encontrar o número ou o nome desejado.

ou

1. Carregue na tecla que contém a inicial do nome que está a procurar. O telecopiador efectuará a busca do nome em ordem alfabética.

7. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

NOTIFICAÇÃO

NÃO



Pode escolher entre as seguintes opções:

"NOTIFICAÇÃO - NÃO": para receber, toda vez que envia uma mensagem, a notificação da entrega.

"NOTIFICAÇÃO - SIM": se não quiser receber a notificação da entrega da mensagem.

8. Para visualizar a outra opção disponível "NOTIFICAÇÃO - SIM", carregue nas teclas:



9. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

TERMINAL N.

NÃO



I M P O R T A N T E

Contacte o gestor da rede telefónica para informações sobre a activação desta função.

Se a função não puder ser activada, passe directamente ao ponto 13.

Se, ao contrário, a opção pode ser activada, pode escolher entre as seguintes opções:

"TERMINAL N. - NÃO": se o destinatário dispõe de um único aparelho telefónico; neste caso, passe ao próximo ponto 13.

"TERMINAL N. - SIM": se o destinatário dispõe de 2 ou mais aparelhos telefónicos até no máximo 10 (09).

10. Para visualizar a outra opção disponível "TERMINAL N. - SIM", carregue nas teclas:



11. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

TERMINAL N.
[0-9]: X

12. Marque o número relativo ao terminal no qual o destinatário deseja receber a sua mensagem.
Para isso, carregue nas teclas:



13. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

ENVIAR
SIM

14. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



O telecopiador inicia a transmissão e no visor aparece a mensagem "TRANSMISSÃO".

Se a transmissão tiver concluído correctamente, no final da mesma, aparece no visor, por alguns segundos, a mensagem "TX COMPLETADA".

Se, ao contrário, a transmissão não tiver terminado correctamente, no final da mesma, aparece no visor, por alguns segundos, a mensagem "ERRO TX" seguido por uma sinalização acústica e o indicador luminoso de erro "●▲" acende-se.

Em ambos os casos, no final da transmissão, aparece no visor:

GUARDAR SMS
NÃO

15. Para visualizar a outra opção disponível, carregue nas teclas:



No visor, aparece:

GUARDAR SMS
SIM

16. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



Em ambos os casos, o telecopiador volta ao estado de espera inicial.

Em caso de transmissão não concluída correctamente, para remover a mensagem "ERRO TX" do visor e apagar o indicador luminoso de erro "●▲", carregue na tecla

PARA DIGITAR E ENVIAR UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELEFONE PORTÁTIL

1. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

MENU SMS

2. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ESCREVER MENSAGEM

3. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

NOVA MENSAG

4. Digite o texto da mensagem (máx. 160 caracteres).
Para isso, carregue nas teclas



para introduzir os seguintes números e caracteres:

Tecla 1 = espaço 1 @ \$ ¥ £ € % / °

Tecla 2 = letras minúsculas = a b c 2 ä à å æ ç
letras maiúsculas = A B C 2 Ä Å Æ

Tecla 3 = letras minúsculas = d e f 3 é ê
letras maiúsculas = D E F 3 É Ê Æ

Tecla 4 = letras minúsculas = g h i 4 ì
letras maiúsculas = G H I 4 Ì

Tecla 5 = letras minúsculas = j k l 5
letras maiúsculas = J K L 5 Æ

Tecla 6 = letras minúsculas = m n o 6 ñ ò ö ø
letras maiúsculas = M N O 6 Ñ Ò Ö Ø

Tecla 7 = letras minúsculas = p q r s 7 ß
letras maiúsculas = P Q R S 7 Π Ψ Σ

Tecla 8 = letras minúsculas = t u v 8 ù ü
letras maiúsculas = T U V 8 Ü Æ

Tecla 9 = letras minúsculas = w x y z 9
letras maiúsculas = W X Y Z 9 Æ

Tecla 0 = 0 ! ? ¡ ¢ & §



para introduzir os seguintes símbolos especiais:

Tecla * = * . , " ' : ; + - = < >

Tecla # = # () [] { } _ \ | ~ ^



Tecla de função F2: para seleccionar ciclicamente uma das seguintes opções: só letras maiúsculas, só letras minúsculas e letras maiúsculas unicamente para as primeiras palavras das frases.



Para fazer deslizar o cursor para a esquerda (parte superior da tecla) ou para a direita (parte inferior da tecla).



Tecla de função F1: para cancelar o carácter à esquerda do cursor.

Durante a introdução do texto, na parte inferior e no centro do visor, aparece o número máximo de caracteres que pode introduzir (160). Este número diminui a cada carácter introduzido. Dessa forma, poderá saber quantos caracteres introduziu e quantos pode ainda introduzir.

Se desejar, dentro da mensagem pode também inserir um número tirado da agenda telefónica. Para inserir um número, siga o procedimento a partir do ponto 5; caso contrário, passe directamente ao ponto 12.

5. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ENVIAR PARA

6. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

INSERIR Nº

7. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

INSERIR NÚMERO

8. Carregue na tecla de função F2:



O visor mostra, em ordem alfabética, o nome (se tiver sido introduzido) e o número de fax ou de telefone associados às 60 posições disponíveis (00-59) anteriormente memorizadas (consulte o "**Manual de instruções**" do telecopiador, capítulo "**Operações para a transmissão e a recepção**").

9. Para encontrar o número que deseja inserir na mensagem, pode:

1. Carregue na parte superior ou inferior da tecla  até aparecerem no visor o nome ou o número desejado.

ou

2. Carregue na tecla que contém a inicial do nome que está a procurar. O telefone portátil efectuará a busca do nome em ordem alfabética.

10. Para seleccionar o número mostrado, carregue na tecla de função F3:



11. Para inserir o número mostrado na mensagem, carregue na tecla de função F3:



12. Para confirmar a definição, carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ENVIAR PARA

13. Carregue de novo na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ENVIAR PARA

14. Marque o número do correspondente directamente do teclado numérico do telefone portátil, carregando nas teclas:



15. Se tiver cometido um erro, para apagar o dígito à esquerda do cursor, carregue na tecla:



16. Se desejar, pode efectuar a busca do número ou do nome do correspondente através da agenda telefónica (consulte o "**Manual de instruções**" do telecopiador, capítulo "**Operações para a transmissão e a recepção**").

Para isso:

1. Carregue na tecla de função F2 (.

2. Carregue na parte superior ou inferior da tecla  até aparecerem no visor o número ou o nome desejado.

ou

1. Carregue na tecla que contém a inicial do nome que está a procurar. O telefone portátil efectuará a busca do nome em ordem alfabética.

17. Para confirmar o número, carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ENV

TEXT

18. Se desejar guardar as mensagens, siga o procedimento a partir do ponto 19; caso contrário, passe directamente ao ponto 22.

19. Carregue na tecla de função F2:



No visor, aparece:

OPÇÃO ENVIAR

GUARDAR

20. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

GUARDAR AUTO

OFF ON

21. Para guardar automaticamente as mensagens, carregue na tecla de função F3 (). Ao contrário, se não quiser guardar as mensagens, carregue na tecla de função F1 (). Nos dois casos, o visor volta para a exibição da mensagem:

ENV

TEXT

22. Se desejar receber a notificação da entrega da mensagem, siga o procedimento a partir do ponto 23; caso contrário, passe directamente ao ponto 27.

23. Carregue na tecla de função F2:



24. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



enquanto não seleccionar a opção:

NOTIFICAÇÃO

25. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

NOTIFICAÇÃO

OFF ON

26. Para receber, toda vez que envia uma mensagem, a notificação da entrega, carregue na tecla de função F3 (). Ao contrário, se não quiser receber a notificação da entrega da mensagem, carregue na tecla de função F1 (). Nos dois casos, o visor volta para a exibição da mensagem:

ENV

TEXT

27. Se o destinatário tiver mais que um aparelho ligado à mesma linha telefónica, pode seleccionar o terminal no qual receberá a mensagem.

I M P O R T A N T E

Contacte o gestor da rede telefónica para informações sobre a activação desta função.

Se a função não puder ser activada, passe directamente ao ponto 32.

Se, ao contrário, a opção puder ser activada, proceda da seguinte maneira:

28. Carregue na tecla de função F2:



29. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



enquanto não seleccionar a opção:

TERMINAL

30. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

TERMINAL

OFF ON

31. Se o destinatário dispõe de 2 ou mais aparelhos telefónicos até no máximo 10 (de 0 a 9), carregue na tecla de função F3 () e introduza e confirme o número de terminal desejado. Se o destinatário dispõe de um único aparelho telefónico, carregue na tecla de função F1 (). Nos dois casos, o visor volta para a exibição da mensagem:

ENV

TEXT

32. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ENVIANDO TXT

Se a transmissão tiver concluído correctamente, no final da mesma, aparece no visor, por alguns segundos, uma mensagem de transmissão realizada.

Se, ao contrário, a transmissão não tiver terminado correctamente, no final da mesma, aparece no visor, por alguns segundos, a mensagem "ERRO".

NOTA

Se no telecopiador tiver escolhido a opção "GUARDAR SMS - SIM", aparece no visor, por alguns segundos, a mensagem "GRAVADO" e a sua mensagem será guardada na lista das mensagens enviadas "SMS ENVIADOS". Depois disso, pode sempre enviá-la novamente ou modificá-la.

NOTA

Se, após a composição de uma mensagem, carregar na tecla



ou deixar o telecopiador inactivo por mais de 2 minutos, o texto da sua mensagem será salvo na lista das mensagens escritas "SMS ESCRITOS".

NOTA

Se aparecer no visor do telecopiador "MEMÓRIA CHEIA", "APAGAR SMS ENV." e o telecopiador o impedir de digitar o texto da sua mensagem, significa que a memória para as mensagens enviadas está cheia.

Neste ponto, apague pelo menos uma das mensagens da memória. Veja mais adiante "Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)".

NOTA

Em caso de queda de tensão, o telecopiador mantém todas as mensagens na memória.

PARA GUARDAR UMA MENSAGEM (SMS) SEM A ENVIAR

PARA GUARDAR UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELECOPIADOR

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS

ENVIAR SMS ◆

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS

ESCREVER SMS ◆

3. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

TEXTO SMS 160

—

4. Digite o texto da mensagem (máx. 160 caracteres) como já descrito em "Para digitar e enviar uma mensagem (SMS) - Para digitar e enviar uma mensagem através do telecopiador".

5. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor aparece, por alguns segundos, a mensagem "GRAVADO". A mensagem será, assim, guardada na lista das mensagens escritas "SMS ESCRITOS".

6. Para repor o telecopiador no estado de espera inicial, carregue na tecla:



PARA GUARDAR UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELEFONE PORTÁTIL

1. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

MENU SMS

2. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ESCREVER MENSAGEM

3. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

NOVA MENSAG

4. Digite o texto da mensagem (máx. 160 caracteres) como já descrito em "Para digitar e enviar uma mensagem (SMS) - Para digitar e enviar uma mensagem através do telefone portátil".

5. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ENVIAR PARA

6. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

GUARDAR

7. Carregue na tecla de função F3:



No visor aparece, por alguns segundos, a mensagem "MENSAGEM GUARDADA". A mensagem será, assim, guardada na lista das mensagens escritas "SMS ESCRITAS".

8. Para sair da programação, carregue 2 vezes na tecla de função F1:



N O T A

Se aparecer no visor do telecopiador "MEMÓRIA CHEIA", "APAGAR SMS ESC." e o telecopiador o impedir de digitar o texto da sua mensagem, significa que a memória para as mensagens escritas e guardadas está cheia. Neste ponto, apague pelo menos uma das mensagens da memória. Veja mais adiante "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**".

PARA PROGRAMAR O TEMPO PARA O QUAL O CENTRO DE SERVIÇOS MANTÉM UM SMS QUE NÃO CONSEGUIU ENTREGAR

Este procedimento pode ser realizado unicamente pelo telecopiador.

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS

ENVIAR SMS ◆

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS

CONFIGURAÇÃO ◆

3. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

CONFIGURAÇÃO

N. CENTRO SERV. ◆

4. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

CONFIGURAÇÃO

VALIDADE ◆

5. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

VALIDADE

MÁX. (63 SEM.) ◆

6. Para visualizar as outras opções disponíveis, "6 HORAS", "12 HORAS", "24 HORAS", "48 HORAS" e "1 SEMANA", carregue nas teclas:



7. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



8. Para repor o telecopiador no estado de espera inicial, carregue na tecla:



9. Se, ao contrário, desejar voltar uma função para trás, carregue na tecla:



C

PARA ENVIAR MENSAGENS A ENDEREÇOS DE CORREIO ELECTRÓNICO (E-MAIL)

Para informações sobre o envio de uma mensagem a um endereço de correio electrónico (e-mail), contacte o gestor da rede telefónica.

PARA RECEBER MENSAGENS (SMS)

O telecopiador e o telefone portátil podem receber até no máximo 30 mensagens (SMS).

Quando chega uma mensagem (SMS), o indicador luminoso "●✉" do telecopiador pisca; o telecopiador, se previamente programado, emite uma sinalização acústica; no visor, aparece a mensagem "RECEPÇÃO SMS" e, em seguida, o ícone ✉.

O visor do telefone portátil mostra o ícone ✉.

Como para a transmissão, pode definir alguns parâmetros para:

- garantir um **correcto funcionamento do serviço SMS** se tiver **mais que um aparelho ligado à mesma linha telefónica**, veja mais adiante "**Para receber correctamente as mensagens (SMS) se tiver mais que um aparelho telefónico e uma única linha telefónica**".
- programar o telecopiador para **notificar com uma sinalização acústica a chegada de uma mensagem**, veja mais adiante "**Para programar o telecopiador para notificar, através de sinalização acústica, a chegada de uma mensagem (SMS)**".

I M P O R T A N T E

Para garantir a recepção das mensagens (SMS), controle se o **número de toques** depois do qual o telecopiador se liga à linha telefónica **é pelo menos 2**. Veja "**Para modificar o número de toques**", capítulo "**Uso avançado**" do manual de instruções para o uso do telecopiador.

NOTA

Se aparecer no visor do telefone portátil a mensagem "MEMÓRIA CHEIA", significa que a memória para as mensagens recebidas está quase cheia. É aconselhável, portanto, apagar algumas mensagens dessa memória. Veja "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**".

Se, ao contrário, aparecer no visor do telefone portátil o ícone  a piscar, significa que a memória reservada para as mensagens SMS está cheia. Neste caso, deve apagar pelo menos uma mensagem dessa memória (veja "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**").

PARA LER UMA MENSAGEM (SMS) RECEBIDA

PARA LER UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELECOPIADOR

Quando aparece no visor do telecopiador o ícone , quer dizer que recebeu uma ou mais mensagens (SMS). Neste caso, para as ler:

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS
SMS RECEBID. XX ◆

"XX" é o número que aparece na parte inferior direita e indica o número total das mensagens recebidas (máx. 30). É útil para saber quantas mensagens recebeu e, portanto, quantas ainda pode receber.

2. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

SMS RECEBID.
MOSTRAR LISTA ◆

Se aparecer no visor "MEM. QUASE CHEIA", "APAGAR SMS REC.", significa que a memória para as mensagens recebidas está quase cheia. É aconselhável, portanto, apagar algumas mensagens dessa memória. Veja "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**".

Se, ao contrário, aparecer no visor "MEMÓRIA CHEIA", "APAGAR SMS REC.", significa que a memória para as mensagens recebidas está cheia. Neste caso, deve apagar pelo menos uma mensagem dessa memória. Veja "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**".

3. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece da esquerda para a direita: o número de referência que identifica as mensagens presentes na lista das mensagens recebidas (da mais velha à mais recente), o ícone  para as mensagens ainda não lidas, o número de telefone do correspondente, a data e a hora e o texto da mensagem ou parte desse. Neste ponto, para fazer deslizar automaticamente no visor todos os dados associados à mensagem, bem como o texto da mensagem, carregue uma vez só nas teclas:



Para bloquear o deslizamento do texto no visor, carregue novamente nas teclas:



Se desejar seleccionar a mensagem mostrada, passe directamente ao ponto 5, caso contrário, passe ao ponto seguinte.

4. Para localizar, na lista supracitada, uma outra mensagem que deseja seleccionar, carregue nas teclas:



5. Para seleccionar a mensagem mostrada, carregue na tecla:



No visor, aparece:

SMS RECEBID.
APAGAR ◆

Para repor o telecopiador no estado de espera inicial, passe ao ponto 8, ou continue o procedimento como indicado a seguir:

Pode seleccionar uma das outras opções disponíveis, "ATENDER", "ENVIAR", "EDITAR" e "IMPRIMIR".

"ATENDER": para responder a uma mensagem recebida (veja o procedimento abaixo).

"EDITAR" e "ENVIAR": para modificar e reenviar uma mensagem (veja mais adiante "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**").

"IMPRIMIR": para imprimir os dados relativos à mensagem que acabou de seleccionar, bem como o texto da mensagem. Veja "**Para imprimir cada mensagem de uma lista**", capítulo "As listas".

6. Para visualizar uma das outras opções disponíveis, carregue nas teclas:



7. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



8. Para repor o telecopiador no estado de espera inicial, carregue na tecla:



PARA LER UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELEFONE PORTÁTIL

Quando aparece no visor do telefone portátil o ícone , quer dizer que recebeu uma ou mais mensagens (SMS). Para ler as mensagens SMS recebidas, siga o procedimento abaixo:

1. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

MENU SMS

2. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ESCREVER MENSAGEM

3. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

SMS RECEBIDAS

4. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

LISTA RECEBIDA

O visor mostra também a data e a hora de recepção da mensagem e o início do texto deste último.

5. Para rolar as mensagens presentes na lista supracitada, carregue na parte superior ou inferior da tecla:



6. Para seleccionar uma mensagem, carregue na tecla de função F3:



7. Para rolar o texto da mensagem, carregue na parte superior ou inferior da tecla:



8. Para ler uma outra mensagem, carregue na tecla de função F1:



Repita, depois, o procedimento a partir do ponto 5.

9. Para repor o telefone portátil no estado de espera inicial, carregue mais vezes na tecla de função F1:



PARA RESPONDER A UMA MENSAGEM (SMS)

RECEBIDA

PARA RESPONDER A UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELECOPIADOR

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS

SMS RECEBID. XX ◆

"XX" é o número que aparece na parte inferior direita e indica o número total das mensagens recebidas (máx. 30). É útil para saber quantas mensagens recebeu e, portanto, quantas ainda pode receber.

2. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

SMS RECEBID.

MOSTRAR LISTA ◆

Se aparecer no visor "MEM. QUASE CHEIA", "APAGAR SMS REC.", significa que a memória para as mensagens recebidas está quase cheia. É aconselhável, portanto, apagar algumas mensagens dessa memória. Veja "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**".

Se, ao contrário, aparecer no visor "MEMÓRIA CHEIA", "APAGAR SMS REC.", significa que a memória para as mensagens recebidas está cheia. Neste caso, deve apagar pelo menos uma mensagem dessa memória. Veja "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**".

3. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece da esquerda para a direita: o número de referência que identifica as mensagens presentes na lista das mensagens recebidas (da mais velha à mais recente), o ícone  para as mensagens ainda não lidas, o número de telefone do correspondente, a data e a hora e o texto da mensagem ou parte desse. Neste ponto, para fazer deslizar automaticamente no visor todos os dados associados à mensagem, bem como o texto da mensagem, carregue uma vez só nas teclas:



Para bloquear o deslizamento do texto no visor, carregue novamente nas teclas:



Se desejar seleccionar a mensagem mostrada, passe directamente ao ponto 5, caso contrário, passe ao ponto seguinte.

4. Para localizar, na lista supracitada, uma outra mensagem que deseja seleccionar, carregue nas teclas:



5. Para seleccionar a mensagem mostrada, carregue na tecla:



No visor, aparece:

SMS RECEBID.

APAGAR ◆

6. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

SMS RECEBID.

ATENDER ◆

7. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece na linha superior:

TEXTO SMS 160

—

Deste ponto em diante, retome o procedimento descrito em "**Para digitar e enviar uma mensagem (SMS) - Para digitar e enviar uma mensagem através do telecopiador**", a partir do passo em que o visor mostra: "TEXTO SMS".

PARA RESPONDER A UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELEFONE PORTÁTIL

1. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

MENU SMS

2. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ESCREVER MENSAGEM

3. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

SMS RECEBIDAS

4. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

LISTA RECEBIDA

O visor mostra também a data e a hora de recepção da mensagem e o início do texto deste último.

5. Para rolar as mensagens presentes na lista supracitada, carregue na parte superior ou inferior da tecla:



6. Para seleccionar uma mensagem, carregue na tecla de função F3:



7. Carregue na tecla de função F2:



No visor, aparece:

ENVIAR PARA

8. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

RESPOSTA

9. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ESCREVER MENSAGEM

Deste ponto em diante, retome o procedimento descrito em "**Para digitar e enviar uma mensagem (SMS) - Para digitar e enviar uma mensagem através do telefone portátil**", a partir do passo em que o visor mostra: "ESCREVER MENSAGEM".

NOTA

Se aparecer no visor do telecopiador "MEMÓRIA CHEIA", "APAGAR SMS" e o telecopiador o impedir de digitar o texto da sua mensagem, significa que:

- a memória para as mensagens enviadas está cheia ou
- a memória para as mensagens escritas e guardadas está cheia ou
- todas as duas memórias estão cheias.

Neste ponto, apague pelo menos uma das mensagens de uma das duas memórias ou de todas as duas (depende do caso). Veja "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**".

PARA RECEBER CORRECTAMENTE AS MENSAGENS (SMS) SE TIVER MAIS QUE UM APARELHO TELEFÓNICO E UMA ÚNICA LINHA TELEFÓNICA

Este procedimento pode ser realizado unicamente pelo telecopiador.

Se tiver de ligar à mesma linha telefónica outros aparelhos, até no máximo 9, habilitados a receber mensagens (SMS), deve caracterizar cada um deles com um número de terminal diferente (entre 0 e 9) para garantir que as mensagens cheguem até si no aparelho desejado. Para atribuir ao telecopiador um número de terminal específico, proceda como indicado a seguir. No que se refere aos outros aparelhos telefónicos, siga os procedimentos indicados pelo Fabricante dos mesmos para obter o mesmo resultado.

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS

ENVIAR SMS ◆

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS

CONFIGURAÇÃO ◆

3. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

CONFIGURAÇÃO

N. CENTRO SERV. ◆

4. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

CONFIGURAÇÃO

TERMINAL N. ◆

5. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

TERMINAL N.

{0-9} 0

6. Carregue numa tecla entre 1 e 9 para identificar um terminal diferente de "0" de maneira que este possa receber mensagens dedicadas.

Para isso, carregue nas teclas:



7. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



8. Para repor o telecopiador no estado de espera inicial, carregue na tecla:



9. Se, ao contrário, desejar voltar uma função para trás, carregue na tecla:



PARA PROGRAMAR O TELECOPIADOR PARA NOTIFICAR, ATRAVÉS DE SINALIZAÇÃO ACÚSTICA, A CHEGADA DE UMA MENSAGEM (SMS)

Este procedimento pode ser realizado unicamente pelo telecopiador.

O telecopiador já está programado para notificar, através de sinalização acústica, a chegada de uma mensagem (SMS); se não estiver, siga as indicações abaixo:

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS
ENVIAR SMS ◆

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS
CONFIGURAÇÃO ◆

3. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

CONFIGURAÇÃO
N. CENTRO SERV. ◆

4. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

CONFIGURAÇÃO
AVISO RX SMS ◆

5. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

AVISO RX SMS
NÃO ◆

6. Para visualizar a outra opção disponível, carregue nas teclas:



No visor, aparece:

AVISO RX SMS
SIM ◆

7. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



8. Para repor o telecopiador no estado de espera inicial, carregue na tecla:



9. Se, ao contrário, desejar voltar uma função para trás, carregue na tecla:



PARA APAGAR/MODIFICAR/REENVIAR UMA MENSAGEM (SMS)

Consultando a lista das mensagens transmitidas, a das mensagens escritas (ainda não transmitidas), ou a das mensagens recebidas, pode facilmente localizar a mensagem que deseja apagar, modificar e/ou reenviar.

PARA APAGAR/MODIFICAR/REENVIAR UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELECOPIADOR

DA LISTA DAS MENSAGENS ENVIADAS

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS
ENVIAR SMS ◆

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS
SMS ENVIADOS XX ◆

"XX" é o número que aparece na parte inferior direita e indica o número total das mensagens enviadas (máx. 5). É útil para saber quantas mensagens enviou e, portanto, quantas ainda pode enviar.

3. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

SMS ENVIADOS
MOSTRAR LISTA ◆

4. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece da esquerda para a direita: o número de referência que identifica as mensagens presentes na lista das mensagens enviadas (da mais velha à mais recente), o número de telefone do destinatário, a data e a hora e o texto da mensagem ou parte desse. Neste ponto, para fazer deslizar automaticamente no visor todos os dados associados à mensagem, bem como o texto da mensagem, carregue uma vez só nas teclas:



Para bloquear o deslizamento do texto no visor, carregue novamente nas teclas:



Se desejar seleccionar a mensagem mostrada, passe directamente ao ponto 6, caso contrário, passe ao ponto seguinte.

5. Para localizar, na lista supracitada, uma outra mensagem que deseja apagar, modificar e/ou reenviar, carregue nas teclas:



6. Para seleccionar a mensagem mostrada, carregue na tecla:



No visor, aparece:

SMS ENVIADOS

APAGAR ◆

Pode seleccionar uma das outras opções disponíveis, "ENVIAR", "EDITAR" e "IMPRIMIR".

"APAGAR": para apagar a mensagem seleccionada.

"ENVIAR": para enviar a mesma mensagem a um outro destinatário ou ao mesmo destinatário.

"EDITAR": para modificar o conteúdo da mensagem e a enviar de novo ao mesmo destinatário ou a um outro destinatário.

"IMPRIMIR": para imprimir os dados relativos à mensagem que acabou de seleccionar, assim como o texto da mensagem.

Para modificar e/ou reenviar uma mensagem, consulte o procedimento **"Para digitar e enviar uma mensagem (SMS) - Para digitar e enviar uma mensagem através do telecopiador"**, a partir do passo em que o visor mostra: "TEXTO SMS".

Para imprimir os dados relativos à mensagem seleccionada, consulte também o procedimento **"Para imprimir cada mensagem de uma lista"**, capítulo **"As listas"**.

7. Para visualizar uma das outras opções disponíveis, carregue nas teclas:



8. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



9. Para repor o telecopiador no estado de espera inicial, carregue na tecla:



10. Se, ao contrário, desejar voltar uma função para trás, carregue na tecla:



c

DA LISTA DAS MENSAGENS ESCRITAS E GUARDADAS

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS

ENVIAR SMS ◆

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS

SMS ESCRITOS XX ◆

"XX" é o número que aparece na parte inferior direita e indica o número total das mensagens escritas e guardadas (máx. 5). É útil para saber quantas mensagens guardou e, portanto, quantas ainda pode guardar.

3. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

SMS ESCRITOS

MOSTRAR LISTA ◆

4. Deste ponto em diante, repita o procedimento a partir do ponto em que o visor mostra "MOSTRAR LISTA".

DA LISTA DAS MENSAGENS RECEBIDAS

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS

ENVIAR SMS ◆

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS

SMS RECEBID. XX ◆

"XX" é o número que aparece na parte inferior direita e indica o número total das mensagens recebidas (máx. 30). É útil para saber quantas mensagens recebeu e, portanto, quantas ainda pode receber.

3. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

SMS RECEBID.

MOSTRAR LISTA ◆

4. Deste ponto em diante, repita o procedimento a partir do ponto em que o visor mostra "MOSTRAR LISTA".

PARA APAGAR/MODIFICAR/REENVIAR UMA MENSAGEM ATRAVÉS DO TELEFONE PORTÁTIL

DA LISTA DAS MENSAGENS ENVIADAS

1. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

MENU SMS

2. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ESCREVER MENSAGEM

3. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

SMS ENVIADAS

4. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

LISTA ENVIADAS

O visor mostra também o número do destinatário da primeira mensagem e o início do texto desta última.

5. Para rolar as mensagens presentes na lista supracitada, carregue na parte superior ou inferior da tecla:



6. Para seleccionar uma mensagem, carregue na tecla de função F3:



7. Para rolar o texto da mensagem, carregue na parte superior ou inferior da tecla:



Para apagar a mensagem, passe para o ponto seguinte. Para modificar e/ou reenviar a mensagem, passe directamente ao ponto 10.

8. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ENVIADAS

APAGAR MENSAGEM?

9. Para apagar a mensagem, carregue na tecla de função F1:



O telefone portátil volta à lista das mensagens. A partir deste ponto, para apagar, modificar ou reenviar uma outra mensagem, repita o procedimento a partir do ponto 5.

10. Carregue na tecla de função F2:



No visor, aparece:

ENVIAR PARA

Carregando na parte superior ou inferior da tecla , pode seleccionar a outra opção disponível: "EDITAR TEXTO".

"ENVIAR PARA": para enviar a mesma mensagem a um outro destinatário ou ao mesmo destinatário.

"EDITAR TEXTO": para modificar o conteúdo da mensagem e a enviar de novo ao mesmo destinatário ou a um outro destinatário.

11. Para confirmar a definição, carregue na tecla de função F3:



Para modificar e/ou reenviar uma mensagem, consulte o procedimento "**Para digitar e enviar uma mensagem (SMS) - Para digitar e enviar uma mensagem através do telefone portátil**", a partir do passo correspondente.

DA LISTA DAS MENSAGENS ESCRITAS E GUARDADAS

1. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

MENU SMS

2. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ESCREVER MENSAGEM

3. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

SMS ESCRITAS

4. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

LISTA ESCRITAS

O visor mostra a data e a hora da primeira mensagem e o início do texto desta última.

5. A partir deste ponto, repita o procedimento a partir do ponto 5.

DA LISTA DAS MENSAGENS RECEBIDAS

1. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

MENU SMS

2. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

ESCREVER MENSAGEM

3. Carregue na parte superior ou inferior da tecla



até aparecer no visor:

SMS RECEBIDAS

4. Carregue na tecla de função F3:



No visor, aparece:

LISTA RECEBIDA

O visor mostra a data e a hora da primeira mensagem e o início do texto desta última.

5. A partir deste ponto, repita o procedimento a partir do ponto 5.

AS LISTAS

As listas que contêm as mensagens recebidas, as enviadas e as escritas, mas ainda não enviadas, além de poderem ser visualizadas como já descrito em "**Para apagar/modificar/reenviar uma mensagem (SMS)**", também podem ser impressas a qualquer momento.

Solicitando a impressão das listas, pode, além de ler o texto da mensagem, ter também um resumo de todos os dados associados ao mesmo, por exemplo: a data e a hora em que foi enviado ou recebido, o número seleccionado, o número do remetente, se a mensagem foi entregue correctamente, etc.

Além de poder imprimir as listas completas, pode, em cada lista, solicitar a impressão de cada mensagem individual.



A impressão das listas pode ser solicitada unicamente através do telecopiador.

PARA IMPRIMIR CADA MENSAGEM DE UMA LISTA

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS
ENVIAR SMS ⬇

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS
SMS ENVIADOS XX ⬇

ou:

MENU MENSAGENS
SMS RECEBID. XX ⬇

ou:

MENU MENSAGENS
SMS ESCRITOS XX ⬇

3. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

MOSTRAR LISTA ⬇

4. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece da esquerda para a direita: o número de referência que identifica as mensagens presentes na lista que seleccionou, o número de telefone do correspondente, a data e a hora e o texto da mensagem ou parte desse.

Neste ponto, para fazer deslizar automaticamente no visor todos os dados associados à mensagem, bem como o texto da mensagem, carregue uma vez só nas teclas:



Para bloquear o deslizamento do texto no visor, carregue novamente nas teclas:



Se desejar seleccionar a mensagem mostrada, passe directamente ao ponto 6, caso contrário, passe ao ponto seguinte.

5. Para localizar, na lista supracitada, uma outra mensagem que deseja seleccionar, carregue nas teclas:



6. Para seleccionar a mensagem mostrada, carregue na tecla:



No visor, aparece:

APAGAR ⬇

7. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

IMPRIMIR ⬇

8. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



O telecopiador imprime um relatório que contém os dados relativos à mensagem que acabou de seleccionar, assim como o texto da mensagem e, em seguida, volta automaticamente ao estado de espera inicial.

PARA IMPRIMIR AS LISTAS DAS MENSAGENS (SMS) ENVIADAS, JÁ ESCRITAS E RECEBIDAS

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS
ENVIAR SMS ⬇

2. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS
SMS ENVIADOS XX ⬇

ou:

MENU MENSAGENS
SMS RECEBID. XX ⬇

ou:

MENU MENSAGENS
SMS ESCRITOS XX ⬇

3. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



No visor, aparece:

MOSTRAR LISTA ⬇

4. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

IMPRIMIR LISTA ⬇

5. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



O telecopiador, depois de ter efectuado a impressão, volta automaticamente ao estado de espera inicial.

NOTA

Se, na lista que tiver seleccionado, não houver mensagens, no visor aparece "LISTA VAZIA" e o telecopiador volta ao estado de espera inicial.

PARA IMPRIMIR A LISTA DOS PARÂMETROS DE CONFIGURAÇÃO

1. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

MENU MENSAGENS

ENVIAR SMS ◆

2. Carregue na tecla



até aparecer no visor:

MENU MENSAGENS

CONFIGURAÇÃO ◆

3. Carregue na tecla:



No visor, aparece:

CONFIGURAÇÃO

N. CENTRO SERV. ◆

4. Carregue nas teclas



até aparecer no visor:

CONFIGURAÇÃO

IMPR. CONFIG. ◆

5. Para confirmar a definição, carregue na tecla:



O telecopiador, depois de ter efectuado a impressão, volta automaticamente ao estado de espera inicial.

259768E